

Indice

<i>Introduzione.</i> SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	5
1. Una minoranza venuta da lontano	6
2. Nuove prospettive di ricerca	10
<i>Abbreviazioni</i>	13
Parte prima. Costruire una chiesa	15
1. UNA DIFFICILE SCELTA	17
Verso la Riforma	
di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	17
1. <i>Una rete di villaggi e di “maisons”</i>	17
2. <i>«Una popolazione omogenea che resiste e si adatta»</i>	19
3. <i>Barba e riformatori</i>	21
4. <i>Chanforan</i>	27
5. <i>I riformatori romandi</i>	32
6. <i>Guillaume Farel</i>	35
Claude de Seyssel e i valdesi	
di GUILLAUME ALONGE	39
Pratiche testuali e oralità: il «gruppo di Neuchâtel» e la diffusione della Riforma nei territori romandi	
di DANIELA SOLFAROLI CAMILLOCCI	49
1. <i>La crisi religiosa nei cantoni svizzeri</i>	49
2. <i>Guillaume Farel: attivista evangelico e predicatore itinerante</i>	50
3. <i>La costruzione di una rete di riformatori e di comunità clandestine</i>	52
4. <i>La stampa al servizio dell’evangelo: la produzione di Pierre de Vingle a Neuchâtel</i>	54
5. <i>Il «gruppo di Neuchâtel» come costruzione storiografica: questioni e prospettive di ricerca</i>	56
La Bibbia di Olivetano	
di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	61
1. <i>Un’opera collettiva</i>	61
2. <i>«Un certain pauvre peuple»</i>	64
3. <i>Un popolo del Patto</i>	66

Il prato di Chanforan. «Ici encore, il faut que l'histoire ait le dernier mot» di DANIELE JALLA	69
Prologo	69
1. Dalla «pieuse fidelité d'Antoine Monastier» al «patriotisme poétique» di Alexis Muston	70
2. Il sinodo del «Valone del Laus»	72
3. Un altro «sinodo»: quello di Mérindol	75
4. Tornando a Chanforan	76
5. Una nuova fase?	77
Epilogo	79
2. UNA NUOVA PREDICAZIONE	81
Predicare la “Parolle” in pubblico o in segreto? La predicazione nelle valli valdesi dal sinodo di Chanforan agli anni Sessanta del Cinquecento di GIORGIO CARAVALE	81
1. La predicazione come carattere originario	81
2. La reazione cattolica	83
3. Da Ginevra alle Valli, e ritorno	87
4. Tra dissimulazione e disvelamento	89
5. Le Valli e i loro predicatori	93
6. L'autunno della predicazione evangelica?	99
Una nuova liturgia di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	101
1. Una riforma radicale	101
2. Dare una liturgia ai «fratres» valdesi	103
3. Sul battesimo, il matrimonio e l'eucarestia	106
Iconoclastia di OTTAVIA NICCOLI	111
1. I valdesi e le immagini nel Medioevo	111
2. L'accostamento alla Riforma	112
3. La violenza sugli idoli	115
Una diversa concezione di “santità”: i martirologi di VINCENZO LAVENIA	121
Storie di miracoli di OTTAVIA NICCOLI	133
1. I miracoli nel Medioevo cattolico	133
2. Miracoli valdesi: una costruzione mentale progressiva	134
3. Arnaud e i miracoli del “Glorioso rimpatrio”	138

3. PARADIGMI DI PERSECUZIONE	143
I tribunali della fede (xvi sec.). Istituzioni, dinamiche, esiti di LUCIA FELICI	143
1. <i>Un fragile baluardo. La politica di Carlo II verso il movimento riformatore in Piemonte</i>	143
2. <i>Il Parlamento di Torino, tribunale della fede statale nel Piemonte filo riformato</i>	147
3. <i>Instabilità politica e difficoltà dei tribunali</i>	152
4. <i>Costruire lo Stato, contenere la Riforma: la complessa strategia di Emanuele Filiberto</i>	157
Jean de Roma, inquisitore di Provenza di GABRIEL AUDISIO	163
L'inquisitore Tommaso Giacomelli di VINCENZO LAVENIA	173
La scoperta dei valdesi in Provenza di GABRIEL AUDISIO	182
1. <i>Primi segni</i>	183
2. <i>Scoperta dei valdesi</i>	183
3. <i>L'immigrazione valdese</i>	187
I valdesi «ultramontani» di Calabria e la strage del 1561 di LUCA ADDANTE	191
4. LOTTA ARMATA E RESISTENZA NEL CINQUECENTO	207
Morire piuttosto che obbedire di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	207
1. <i>«Un vray peuple de patience»</i>	207
2. <i>Gli «anni del silenzio»</i>	209
3. <i>Le “ribellioni” delle Valli</i>	214
4. <i>Cosa accadde nel 1560-1561?</i>	217
5. <i>Della guerra “giusta”</i>	222
6. <i>Del diritto di resistenza</i>	224
La “Paix de Madame”: Margherita di Francia, duchessa di Savoia, e i valdesi di ROSANNA GORRIS CAMOS	229
1. <i>Dichiarare la guerra</i>	233
2. <i>«Ho fatto tanto»: Margherita e i valdesi</i>	234
3. <i>La Requête: un documento poco conosciuto</i>	237
4. <i>«Une si bonne et louable paix»: la pace di Cavour</i>	239
5. <i>Conclusione</i>	241
Appendice	244

Pascoli alpini e rivolta armata nelle comunità valdesi del XVI secolo	
di MARTINO LAURENTI	246
1. <i>Pascoli, eresia e rivolta armata: il caso della comunità di Angrogna</i>	246
2. <i>La comunità e i feudatari: le transazioni del 1478-1491 e le rivolte del 1484-1496</i>	249
3. <i>La comunità e il principe: le rivolte del 1535 e del 1560-1561</i>	253
4. <i>Pascoli e conflitto religioso: la fine dei beni comuni (XVII-XVIII secolo)</i>	255
Controllo della frontiera alpina e conflitto religioso nella seconda metà del XVI secolo	
di MARTINO LAURENTI	259
1. <i>Il governatore, il pastore, il maresciallo e «la marescialla»</i>	259
2. <i>Il conflitto fra Bellegarde e Carlo Birago per il governo di Saluzzo (1575-1579)</i>	262
3. <i>Un cenacolo riformato della nobiltà piemontese: una aristocrazia alpina in crisi?</i>	264
«Sono tutti d'un popolo valdese»: governare le frontiere della fede tra Cinque e Seicento	
di BLYTHE ALICE RAVIOLA	269
5. COESISTENZA E CONVIVENZA TRA CINQUE E SEICENTO	281
Comuni rurali e parrocchie riformate tra XVI e XVII secolo	
Un dualismo contraddittorio	
di MARTINO LAURENTI	281
1. <i>Un «popolo-chiesa»?</i>	281
2. <i>1624. La «guerra dei templi» in Val Perosa</i>	282
3. <i>Alle origini del dualismo fra comuni e chiese</i>	285
4. <i>«Aiutarsi li uni alli altri sempre all'occorrenza il bisogno»</i>	286
5. <i>Una svolta. I comuni di valle e la giurisdizione degli abati di Pinerolo</i>	289
6. <i>Dentro la comunità. La confraria di Albona e la geografia religiosa locale</i>	292
7. <i>Oltre alle chiese. Le relazioni sociali e politiche nelle comunità</i>	295
8. <i>I comuni rurali, o dell'impossibile unione fra popolo e chiesa</i>	298
Dentro le case. Esempi di coesistenza religiosa all'interno delle reti familiari (XVII secolo)	
di MARTINO LAURENTI	301
1. <i>La famiglia Bontempo e il notabilato valdese</i>	303
2. <i>Vivere ai confini della comunità. La famiglia Bastia</i>	305
3. <i>Conclusioni</i>	309
Signori e comunità. Forme del potere feudale nelle valli valdesi del XVI e XVII secolo	
di MARTINO LAURENTI	311
1. <i>Dal semplice al complesso: gli assetti signorili fra XVI e XVII secolo</i>	312
2. <i>La feudalità locale e l'adesione delle comunità valdesi alla Riforma</i>	314

- | | |
|--|-----|
| 3. <i>Il caso dei Truchietto della Val San Martino</i> | 315 |
| 4. <i>Il caso dei Porporato della Val Luserna</i> | 316 |
| 5. <i>Il ruolo dell'aristocrazia nel controllo delle frontiere</i> | 319 |

La giurisdizione dei Manfredi tra XVI e prima metà del XVII secolo
di DAVIDE DE FRANCO 322

- | | |
|---|-----|
| 1. <i>La feudalità della valle di Luserna</i> | 322 |
| 2. <i>Patti e convenzioni tra comunità e signori</i> | 323 |
| 3. <i>La mediazione dei Manfredi di Luserna nelle guerre contro i valdesi</i> | 326 |
| 4. <i>Gli anni delle missioni cattoliche</i> | 330 |

Parte seconda. Le Valli come piccola patria 333

6. LA CULTURA MATERIALE 335

Condizioni materiali, demografiche e sociali degli abitanti
delle Valli tra Cinque e Seicento
di DANIELE TRON 335

- | | |
|--|-----|
| 1. <i>Le condizioni socio-economiche</i> | 335 |
| 2. <i>L'andamento demografico</i> | 339 |
| 3. <i>L'emigrazione stagionale</i> | 348 |
| 4. <i>Le pratiche matrimoniali</i> | 351 |
| 5. <i>La rete delle scuole confessionali</i> | 358 |

Sentieri di greggi e di pastori
di MARTINO LAURENTI 365

- | | |
|--|-----|
| 1. <i>«Dans les hautes Montagnes et parmi les rochers inaccessibles»</i> | 365 |
| 2. <i>Alpi, bergerie e «gias» nella documentazione cinque-seicentesca</i> | 368 |
| 3. <i>Pratiche di uso dell'Alpe nelle comunità valdesi del Cinque-Seicento</i> | 372 |

Il mondo dei fabbri ferrai. Miniere e fucine nella Val Perosa
fra XVI e XVII secolo
di MARTINO LAURENTI 384

- | | |
|--|-----|
| 1. <i>Le miniere di Bocciarda e le fucine della Val Perosa: una lunga storia</i> | 384 |
| 2. <i>Lo spazio sociale delle fucine</i> | 387 |
| 3. <i>La famiglia Bontempo, o la parabola delle fucine della Val Perosa</i> | 390 |

Il tempo e i tempi dei valdesi: stagioni, lavori, feste, congregazioni
di FEDERICO ZULIANI 394

- | | |
|---|-----|
| 1. <i>Il tempo delle stagioni e del lavoro</i> | 394 |
| 2. <i>Il tempo della fede e della preghiera</i> | 400 |

La Riforma entra in canonica: le mogli, i figli e l'economia
dei ministri valdesi
di FEDERICO ZULIANI 405

7. ORGANIZZAZIONE RELIGIOSA E POLITICA DELLA COMUNITÀ	415
Concistori, sinodi, conferenze teologiche	
di YVES KRUMENACKER	415
1. <i>Pastori, templi, concistori, colloqui e sinodi</i>	416
2. <i>Fra Savoia e Francia</i>	420
3. <i>Ruolo e funzionamento dei concistori, dei colloqui e dei sinodi</i>	423
4. <i>Le conferenze teologiche</i>	430
Confessioni di fede	
di EMIDIO CAMPI	435
1. <i>Che cosa è una confessione di fede</i>	435
2. <i>Le confessioni di fede dei valdesi riformati</i>	438
3. <i>Confessioni di fede dei valdesi di Provenza</i>	439
4. <i>Confessioni di fede dei valdesi del Piemonte</i>	441
5. <i>La Confessione di fede del 1655</i>	443
Il potere dei pastori	
di YVES KRUMENACKER	445
1. <i>Il potere dei pastori: sintesi teorica</i>	445
2. <i>I pastori nelle loro chiese</i>	449
Comuni e comunità di valle. Le forme di organizzazione politica delle valli valdesi fra XV e XVII secolo	
di MARTINO LAURENTI	455
1. <i>Alle origini delle comunità di valle</i>	456
2. <i>Le comunità di valle tra conflitto europeo e guerra religiosa</i>	460
3. <i>Ridefinire la geografia amministrativa locale: i progetti di separazione dei catasti comunali</i>	461
8. STRATEGIE CONTRORIFORMATE	467
La politica delle conversioni: il ruolo delle missioni alle «Porte d'Italia»	
di CHIARA POVERO	467
1. <i>La prima missione</i>	467
2. <i>La ripresa della missione gesuita</i>	469
3. <i>L'esordio delle missioni cappuccine</i>	470
4. <i>Le prime missioni in Val Pragelato. Le conseguenze della peste del 1630 e la fine delle missioni cappuccine nelle Valli</i>	476
5. <i>Gli epigoni missionari: i gesuiti francesi in Val Pragelato</i>	478
6. <i>Gli epigoni missionari: i minori osservanti riformati, o recollecti, della Val Pellice</i>	481

I missionari e il loro rapporto con la popolazione e il territorio di CHIARA POVERO	485
1. <i>La costruzione di una frontiera: la definizione dello spazio da parte dei missionari</i>	485
2. <i>I rapporti tra i missionari cappuccini e la popolazione locale</i>	487
3. <i>I memoriali delle conversioni: salvare una «gran moltitudine degl'ingannati che s'affoga nelle acque pestilenziali dell'heresia»</i>	489
4. <i>Lo scopo delle missioni di fine Seicento: convertire con l'esempio</i>	490
Missioni in montagna. Nelle Valli e altrove di ALESSANDRO PASTORE	496
1. <i>Le missioni: persuasione e coercizione</i>	496
2. <i>Il territorio dell'azione missionaria</i>	499
3. <i>Dopo il trattato di Utrecht: la geografia della dissidenza</i>	501
4. <i>Successi e sconfitte</i>	506
9. LINGUAGGI	507
Il linguaggio della teologia di EMIDIO CAMPI	507
1. <i>Sacramenti</i>	509
2. <i>Predestinazione</i>	516
3. <i>L'autorità civile e il rapporto con i governati</i>	523
Il linguaggio delle dispute di EMIDIO CAMPI	531
<i>Elenco delle maggiori dispute verbali e scritte tra cattolici e valdesi: 1560-1682</i>	532
Satire "antipapiste" e propaganda politica nelle comunità valdesi del Seicento di MARTINO LAURENTI	541
1. <i>Natale in maschera</i>	541
2. <i>La disputa fra il pastore Valerio Gros e il priore Marco Aurelio Rorengo (1632-1635)</i>	543
3. <i>Asini, animali e propaganda politica</i>	545
4. <i>La religione dei «montani idioti»</i>	548
Persistenti usanze folkloriche nelle Valli di DANIELE TRON	551
1. <i>Comportamenti sociali disapprovati</i>	551
2. <i>Usanze folkloriche carnevalesche</i>	553
3. <i>Le abbazie del Malgoverno</i>	555
4. <i>Charivari valligiani</i>	556
5. <i>Avversione per i balli ma non per i giochi a squadre</i>	558

Armi e fede. Dalla «capitolazione» di Cavour al «Glorioso rimpatrio» di ALBERT DE LANGE	561
1. <i>L'accordo di Cavour</i>	563
2. <i>Dalle «Pasque piemontesi» alla «Patente di gratia» (1655)</i>	565
3. <i>Dalla «patente» del 1655 a quella del 1670</i>	569
4. <i>Tra il primo esilio e il ritorno in armi (1685-1690)</i>	571
5. <i>Verso l'editto di ristabilimento del 1694</i>	574
5. <i>Tra il ristabilimento e la seconda espulsione (1694-1698)</i>	576
6. <i>Conclusione</i>	577
«Veramente detti ribelli hanno mosso tutto l'inferno»: le «Pasque piemontesi» nella corrispondenza del nunzio di Savoia Alessandro Crescenzi di STEFANO VILLANI	579
La «guerra dei banditi» e le comunità divise di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	590
1. <i>Conflittualità diffusa nelle Valli del Seicento</i>	590
2. <i>L'«strange massacre»</i>	592
3. <i>I banditi</i>	595
4. <i>Le comunità divise</i>	597
Gianavello e “Le Grand Barbe” di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI	602
1. <i>Un guerrigliero</i>	602
2. <i>Le Grand Barbe: una contro-storia</i>	605
3. <i>L'opposizione</i>	607
Migrazioni “confessionali” dei valdesi (1561-1730) di ALBERT DE LANGE	611
1. <i>Introduzione</i>	611
2. <i>Il bando</i>	612
3. <i>Migrazioni collettive all'interno e all'esterno dello Stato sabaudo</i>	614
3.1 <i>Il primo esilio del 1687</i>	615
3.2 <i>Il secondo esilio del 1698</i>	617
3.3 <i>Il terzo esilio del 1730</i>	618
4. <i>Conclusione</i>	619
Il “Ritorno” come profezia di DEBORA SPINI	621
1. <i>Il tempo delle profezie</i>	621
2. <i>Refuge, esilio e regno di Dio: i valdesi e il millenarismo ugonotto</i>	623
3. <i>Sotto l'elmo di Dio: Boyer, Arnaud e la narrazione del Rimpatrio</i>	628

Politiche di ricostruzione delle comunità valdesi dopo il Rimpatrio	
di BRUNA PEYROT, LUCA PERRONE	633
1. <i>Riappropriazione delle terre</i>	633
2. <i>La ricostruzione</i>	636
3. <i>Una normalizzazione ambigua</i>	639
L'immagine profetica dei valdesi nel Seicento inglese	
di MARCO FRATINI	642
1. <i>Martiri: John Foxe e la vera chiesa di Cristo</i>	642
2. <i>Antenati: James Ussher e la ricerca erudita</i>	645
3. <i>Testimoni: interpreti dell'Apocalisse in chiave storica</i>	650

Parte terza. Attraverso i secoli 653

11. LE STAGIONI DELLA STORIOGRAFIA VALDESE

L'ETÀ DELLE CONTROVERSIE RELIGIOSE

di GIAN PAOLO ROMAGNANI 655

1. *Il Cinquecento e la nascita di una chiesa riformata italiana. Lentolo e Miolo* 655
 - 1.1 Un pastore valdese napoletano: Scipione Lentolo 656
 - 1.2 *L'Historia brevis* di Girolamo Miolo: alla scoperta delle origini valdesi 658
2. *Il Seicento e la storiografia apologetica. Perrin, Gilles, Léger, Morland, Arnaud* 659
 - 2.1 Jean Paul Perrin: una storia per il mondo ugonotto (1619) 660
 - 2.2 La storia della persecuzione dei riformati nel Marchesato di Saluzzo (1620) 661
 - 2.3 *L'Histoire ecclesiastique* di Pierre Gilles: una storia per i valdesi (1644) 662
 - 2.4 *La History of the evangelical churches* di Samuel Morland: una storia per l'Europa protestante (1658) 663
 - 2.5 *L'Histoire* di Jean Léger: una storia e un'epica per i valdesi. L'invenzione del mito delle Valli come comunità originaria degli eletti 667
 - 2.6 Una controversia storiografica sull'antichità dei protestanti: Jacques Bénigne Bossuet e Pierre Allix (1688-1690) 670
 - 2.7 La storia del "Glorioso rimpatrio" dei valdesi: Reynaudin, Minutoli, Arnaud (1690-1710) 671

12. DONNE VALDESI: «DONNICCIOLE», PRESENZE SILENZIOSE, PROTAGONISTE

di SUSANNA PEYRONEL RAMBALDI 675

1. *Le donne nelle fonti della repressione* 676
 - 1.1 La crociata del 1487 676
 - 1.2 Le donne nei registri del Parlamento di Provenza 678
 - 1.3 Il caso di Maria Cupina 681
2. *Le donne nelle narrazioni storiografiche* 683
 - 2.1 Etienne Noël e Pierre Gilles 683
 - 2.2 Jean Léger 686
3. *Le donne nelle «Conferences»* 690
 - 3.1 Una «femme forte» 690
 - 3.2 Vedove 692

13. I VALDESI E LA TERRA TRA CINQUE E SEICENTO: GIURISDIZIONI, CORPI, ISTITUZIONI di DAVIDE DE FRANCO	695
1. <i>L'immagine di un territorio valdese</i>	695
2. <i>La proprietà fondiaria signorile</i>	696
3. <i>L'esercizio della giurisdizione come strumento di alleanza sociale</i>	699
4. <i>L'espansione della proprietà valdese oltre i confini della tolleranza religiosa</i>	703
5. <i>Il mercato della terra come indicatore di strategie economico-sociali</i>	707
6. <i>Élites e chiesa riformata a Torre Pellice</i>	710
7. <i>La proprietà fondiaria nel 1686</i>	713
14. STORIA LINGUISTICA DEI VALDESI ALPINI di MATTEO RIVOIRA	715
1. <i>Premessa</i>	715
2. <i>Le lingue dei valdesi</i>	717
2.1 L'occitano	717
2.2 Il francese	729
2.3 L'italiano	733
2.4 Il piemontese	734
L'immagine dei valdesi dal Medioevo al XIX secolo	737
L'IMMAGINE DEI VALDESI DAL MEDIOEVO AL XIX SECOLO ESEMPI DI RAPPRESENTAZIONE E AUTORAPPRESENTAZIONE di MARCO FRATINI, SAMUELE TOURN BONCOEUR	739
AUTORI E AUTRICI	769
BIBLIOGRAFIA	773
INDICE DEI NOMI	825
INDICE DEI LUOGHI	847